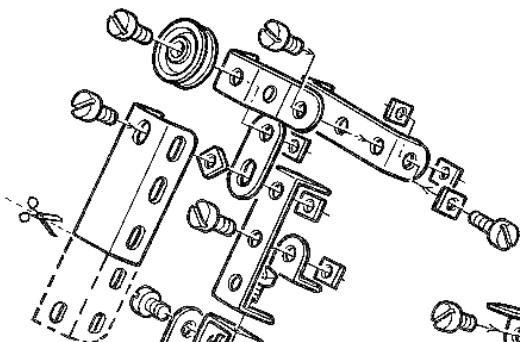
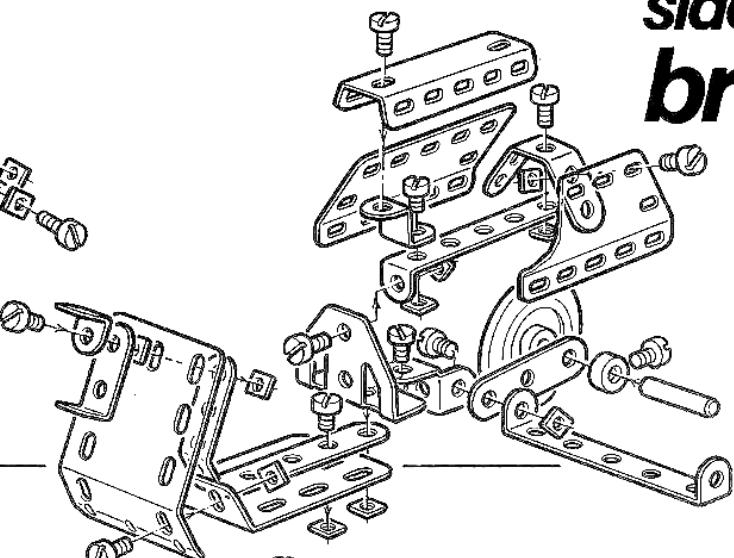


**sidekit
bral**

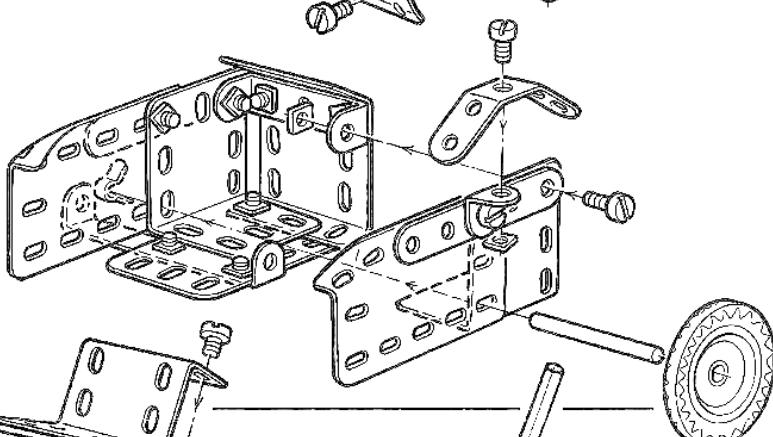
1



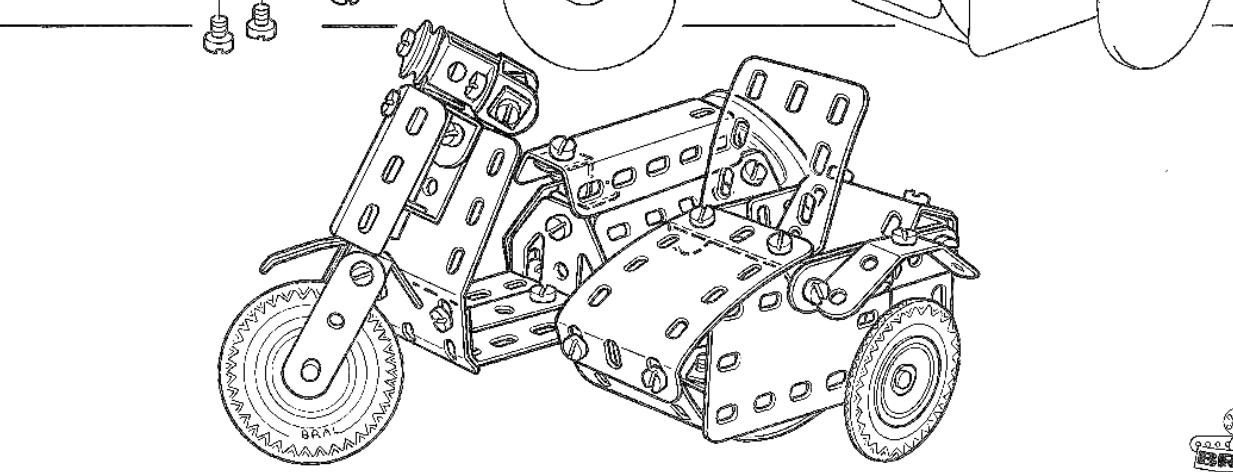
2



3



4



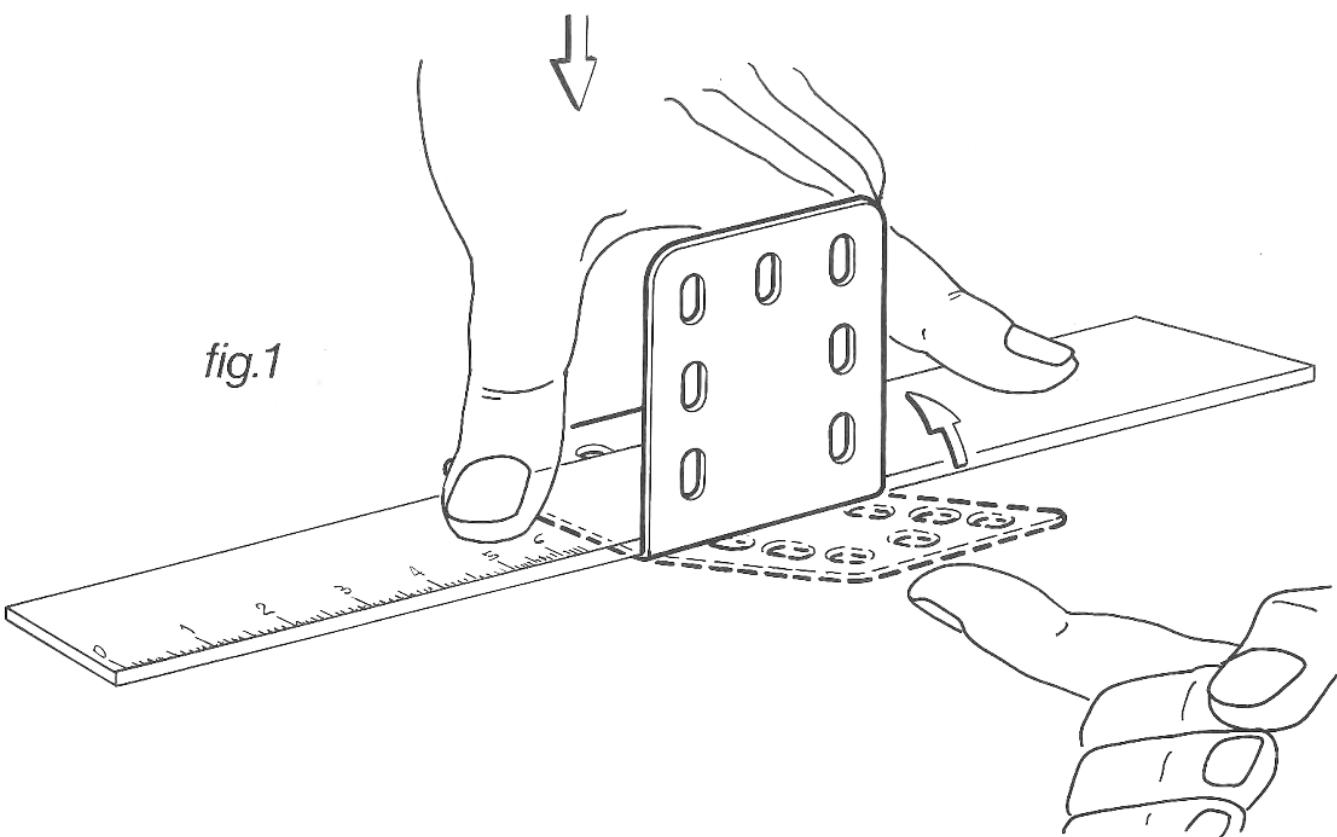
il costruttore meccanico

I modelli pubblicati sul catalogo sono puramente indicativi ed orientativi così pure l'elenco dei pezzi consigliati. L'abilità del costruttore può variare il numero dei pezzi quanto l'uso degli stessi.



CENNI ESEMPLIFICATIVI

fig.1



Per poter soddisfare particolari esigenze costruttive, si possono sagomare manualmente i normali pezzi standard, come esemplificato in fig. 1 e 2. Tali esempi sono puramente indicativi, l'abilità del costruttore può variare i metodi per la loro realizzazione.

I modelli pubblicati sul catalogo sono puramente indicativi ed orientativi, così pure l'elenco dei pezzi consigliati.

L'abilità del costruttore può variare il numero dei pezzi quanto l'uso degli stessi. La ditta declina ogni responsabilità per quanto concerne l'eventuale interpretazione dei modelli indicativi.

Pour satisfaire de particulières exigences de construction, on peut galber manuellement les pièces standard normals, comme indiqué par les illustrations 1 et 2.

Ces exemples sont purement indicatifs: avec son habileté, le constructeur peut varier les méthodes de réalisation.

Les modèles publiqués dans ce catalogue sont purement indicatifs ainsi que la liste des pièces conseillés. Avec son habileté, le constructeur peut varier la quantité et l'utilisation des pièces. La Maison décline toute responsabilité pour ce qui concerne l'interprétation des modèles indicatifs.

In order to meet special building requirements, it is possible to manually shape the normal standard pieces, as shown in Fig. 1 and 2.

These examples are merely indicative: with his skill, the constructor may vary the realization methods.

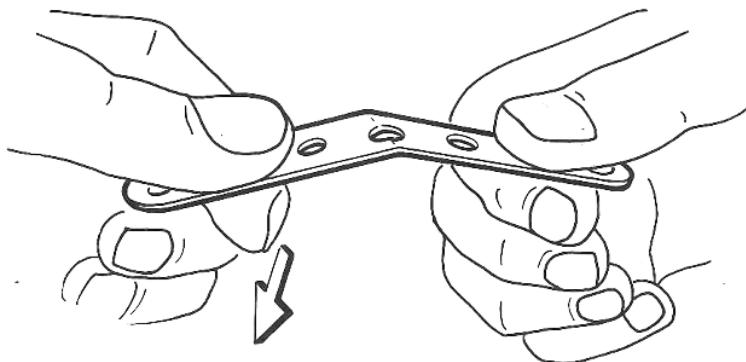
The models published in this catalogue as well as the list of advised pieces are merely indicative and guiding. With his skill, constructor may change pieces quantity and use.

The firm disclaims all responsibility for the possible interpretation of the guiding models.

Um besonderen Bauansprüchen zu genügen, ist es möglich, die normalen Standardstücke mit der Hand zu modelln, wie in Abb. 1 und 2 dargestellt. Die Beispiele sind rein indikativ: mit seiner Geschicklichkeit kann der Konstrukteur die Verwirklichungsmethoden verändern.

Die im Katalog dargestellten Modelle sind rein auf indikativem und orientativem Niveau vorgeschlagen, so wie die Liste der angeratenen Stücke. Der Konstrukteur kann mit seiner Geschicklichkeit die Anzahl und die Anwendung der Stücke verändern. Die Firma wählt jede Verantwortung für die eventuelle Anwendung der indikativ vorgeschlagenen Modelle ab.

fig.2



Eseguire la piegatura dei pezzi metallici in corrispondenza dei fori.

Plier les pièces métalliques en correspondance avec les trous.

Ply the metal-pieces in correspondance to the holes.

Die Metallstücke sollen in Übereinstimmung mit den Löchern gebogen werden.